

Aeñ Priyeer por lii Z'Asaañblii

A Prayer for Meetings

Li Booñ Jeu, Not Kreateur,

Marsii d-itwaanaan por ooma la bel zhoornii.

Marsii d-itwaanaan miina por kahkiyaw li mooñd oota.

Eekwa, marsii d-itwaanaan por l'eer, la teer, pi diloo.

Marsii d-itwaanaan por tot lii z'animaal, lii z'weezoo,
pi lii pwesooñ.

Kischi-Aya, wiichihinaan chi-shoohki-atoshkeeyaahk.

Wiichihinaan chi-miyo-natohtamaahk.

Wiichihinaan chi-aachimoyaahk kwayesh.

Wiichihinaan chi-nihtaa-piikishkweeyaahk aañ Michif.

Eekwa, wiichihinaan kwayesh chi-pimohteeyaahk.

Kiihtwaam marsii d-itwaanaan por kahkiyaw keekwee.

Eekoshi.

God, Our Creator,

We thank you for this beautiful day.

We thank you also for all the people here.

And, we say thank you for the air, the land, and the water.

We thank you for all the animals, the birds, and the fish.

Great One, help us to work hard.

Help us to listen well.

Help us to tell things as they are, in a right and good way.

Help us to speak well in Michif.

And help us to walk in a good way.

Again, we thank you for everything.

